



Aide à la configuration

Franséz

Pointeur immobile ou incontrôlable

1. Pouvez-vous activer l'ordinateur?
2. Vérifiez le récepteur Unifying; changez le port.
3. Vérifiez les piles.
4. Essayez une autre surface.
5. Déplacez tout objet métallique se trouvant entre la souris et le récepteur Unifying.
6. Si le récepteur Unifying est branché dans un hub USB, branchez-le plutôt directement sur l'ordinateur.
7. Branchez le récepteur Unifying dans un port USB plus proche de la souris. Pour les deux dernières étapes, allez sur www.logitech.com/usbxtender pour obtenir un support d'extension USB qui permettra de rapprocher le récepteur Unifying de la souris.

Help with setup

English

No pointer movement or erratic movement

1. Power on?
2. Check Unifying receiver; change ports.
3. Check battery.
4. Try a different surface.
5. Remove metallic objects between mouse and Unifying receiver
6. If the Unifying receiver is plugged into a USB hub, try plugging it directly into your computer.
7. Move the Unifying receiver to a USB port closer to the mouse, or go to www.logitech.com/usbxtender for a USB extension stand that will allow the Unifying receiver to be placed closer to the mouse.

Probleme bei der Einrichtung?

Deutsch

- Zeiger bewegt sich nicht oder unkontrollierbar
1. Ist die Maus eingeschaltet?
 2. Überprüfen Sie den Unifying-Empfänger, wählen Sie einen anderen Anschluss.
 3. Prüfen Sie die Batterie.
 4. Versuchen Sie mit einer anderen Unterlage.
 5. Entfernen Sie metallische Gegenstände zwischen der Maus und dem Unifying-Empfänger.
 6. Wenn der Unifying-Empfänger an einem USB-Hub angeschlossen ist, stecken Sie den Empfänger direkt in den Computer.
 7. Versuchen Sie, den Empfänger mit einem näher zur Maus gelagerten USB-Anschluss oder ferner. Sie unter www.logitech.com/usbxtender eine USB-Verlängerungsstation an, um den Abstand zwischen Unifying-Empfänger und Maus zu verringern.

Dovídka z nastrojovania

Česky

Bezvýkresná alebo nemožnosť ovládať

1. Je počítač zapnutý?
2. Vŕštejte prijemník Unifying, vložte ho do portu.
3. Vŕštejte batérie.
4. Skúste použiť ďalšiu povrch.
5. Odstráňte metalické predmety, ktoré sa nachádzajú medzi myšou a prijemníkom Unifying.
6. Ak je prijemník Unifying podkľudnutý k USB-koncentrátoru, podkľudnite ho komptórom.
7. Čištajte základu a Unifying vedyveľsíteľom, ktorý kresťa na www.logitech.com/usbxtender, kde môžete získať podporu pre extenzívny USB port, ktorý umožní vďaka Unifying vedyveľsíteľu zlepšiť výkon myši.

Pomoč s nastavením

Slovenčina

Ukázaťte, že nevýberie alebo sa posúva naspäť

1. Je myš zapnutá?
2. Skontrolujte, či je prijemník Unifying alebo použitej iný port.
3. Skontrolujte batériu.
4. Skontrolujte, či je myš vysvetlená.
5. Odstráňte metalické objekty medzi mišou a prijemníkom Unifying.
6. Ak je prijemník Unifying zapojený do rozšírenia USB, skôr ho zapojte priamo do počítača.
7. Prečistte prijemník Unifying na USB portu, ktorý je v blízkosti myši, alebo prejdite na adresu www.logitech.com/usbxtender, aby získali zlepšenie odvozovacieho portu USB, ktorý umožní uľahčiť používanie prijemníka Unifying blízkej myši.

Pomoč pri instalácii

Hrvatski

Prikažite da ne možeš koristiti miševi

1. Je miš uključen?
2. Prijemnik Unifying, provjerite priključak.
3. Provjerite batereju.
4. Pokušajte na drugoj površini.
5. Odstranite metalne predmete, koji se nalaze između miševi i prijemnika Unifying.
6. Ako je prijemnik Unifying priključen u USB koncentrator, podesite ga priključiti izravno u računalu.
7. Prečistite prijemnik Unifying na USB portu, kada je blizu miševi.

Pomoč s nastavljanjem

Srpski

Prikažite da ne možeš da postaviš miševi

1. Da li je miš uključen?
2. Provjerite prijemnik Unifying, promijenite priključak.
3. Provjerite batereju.
4. Pokušajte na drugoj površini.
5. Odstranite metalne predmete, koji se nalaze između miševi i prijemnika Unifying.
6. Ako je prijemnik Unifying priključen na razširiti USB, skôr ga zapojite priamo do računala.
7. Prečistite prijemnik Unifying na USB portu, kada je blizu miševi.

Pomoč za instaliranje

Ukrajyns'ka

Показати, що миша не може використовувати

1. Чи миш вимкнена?
2. Підключіть приймач Unifying, змініть порт.
3. Під重温іть батерію.
4. Під重温іть іншу поверхні.
5. Відстрайте металеві предмети, які знаходяться між мишою та приймачем Unifying.
6. Якщо приймач Unifying підключені до концентратора USB, спробуйте змінити порт.
7. Промийте приймач Unifying в порт USB, коли він знаходиться на близькій відстані від комп'ютера.

Pomoč s nastavením

Pol'sku

Pokaż, że nie rzuca się w całość

1. Czy mysz jest włączona?
2. Sprawdź dokonanie Unifying, zmień port.
3. Sprawdź baterię.
4. Sprawdź inną powierzchnię.
5. Usuń metaliczne przedmioty, które znajdują się między myszą a przyjściem Unifying.
6. Jeśli przyjściem Unifying podłączony jest do koncentratora USB, zmień port.
7. Wymyśle Unifying przyjściem do portu USB, który jest bliżej myszy.

Pomoč s nastavljanjem

Slovenščina

Prikažite, da ne vrnja ali pa se posuva nazaj

1. Je miš zapaljen?
2. Priklopite prijemnik Unifying, spremite priključek.
3. Spremite baterije.
4. Pokušajte na drugi površini.
5. Odstranite metalne predmete, ki so med mišem in prijemnikom Unifying.
6. Če je prijemnik Unifying priključen na USB koncentrator, spremite ga direktno na računalnik.
7. Prijemnik Unifying vedenjite v bližino miševi.

Pomoč za instaliranje

Croatian

Prikažite da ne možeš da postaviš miševi

1. Da li je miš uključen?
2. Provjerite prijemnik Unifying, promijenite priključak.
3. Provjerite batereju.
4. Pokušajte na drugoj površini.
5. Odstranite metalne predmete, koji se nalaze između miševi i prijemnika Unifying.
6. Ako je prijemnik Unifying priključen na razširiti USB, skôr ga zapojite priamo do računala.
7. Prečistite prijemnik Unifying na USB portu, kada je blizu miševi.

Pomoč za instaliranje

Esperanto

Prikažite, ke mišo ne povidas

1. Ĉu mišo estas eniganita?
2. Konektu la ricevitilon Unifying, ŝanĝu la porton.
3. Ŝanĝu la baterion.
4. Tries uzo alia surfaco.
5. Rimu metalajn objektojn, kiuj troviĝas inter mišo kaj la ricevitilo Unifying.
6. Se la ricevitilo Unifying estas konektita al USB-koncentratoro, ŝanĝu la porton.
7. Ĉiuj la ricevitilo Unifying en la porton USB, kiu estas pli proksima al mišo.

Pomoč za instaliranje

Portuguese

Mostrar que não consigo usar o rato

1. O rato está ligado?
2. Verifique o receptor Unifying, mude o porto.
3. Verifique a bateria.
4. Tente uma outra superfície.
5. Remova todos os objectos metálicos que se encontram entre o rato e o receptor Unifying.
6. Se o receptor Unifying estiver conectado a um concentrador USB, mude para o porto USB directamente no computador.
7. Ligue o receptor Unifying ao porto USB mais próximo ao rato.

Pomoč za instaliranje

Magyar

Mutass meg, hogy nem tudsz a rögzítővel dolgozni

1. Az egér működik-e?
2. Ellenőrizze a Unifying vezérlőjét; váltson más portra.
3. Ellenőrizze a elemeket.
4. Próbáljon el dolgozni a másik felületen.
5. Távolítsa el minden metállelű tárgyat, amely van közöttük az egér és a Unifying vezérlőjével.
6. Ha a Unifying vezérlőjét USB-konzolról használja, váltson más portra.
7. Csatlakoztassa a Unifying vezérlőjét egy másik, egérhez közel álló portba.

Pomoč pri instalácii

Româna

Arătați că nu poate să folosească un mouse

1. Este mouse-ul pornit?
2. Verificați receptorul Unifying, schimbăți porturi.
3. Verificați baterii.
4. Încercați să folosiți o altă suprafață.
5. Îndepărtați obiectele de metal din între mouse și receptorul Unifying.
6. Dacă receptorul Unifying este conectat la un hub USB, schimbați receptorul direct pe la computer.
7. Conectați receptorul Unifying într-un port USB care este aproape de mouse-ul dumneavoastră.

Pomoč s nastavljanjem

Italiano

Mostra che non puoi usare il mouse

1. Il mouse è acceso?
2. Controllate il ricevitore Unifying; cambiate porta.
3. Controllate la batteria.
4. Provate a utilizzare una superficie diversa.
5. Rimozionate gli oggetti metallici presenti nella traiettoria tra il mouse e il ricevitore Unifying.
6. Se il ricevitore Unifying è collegato a un hub USB, provate a collegarlo direttamente al computer.
7. Collegate il ricevitore Unifying in una porta USB più vicina al mouse oppure andate al sito www.logitech.com/usbxtender per individuare una porta USB più vicina mediante la quale sarà possibile collocare il ricevitore Unifying più vicino al mouse.

Pomoč s nastavljanjem

Portuguese

Mostrar que não pode instalar o mouse

1. O mouse está ligado?
2. Verifique o receptor Unifying, mude o porto.
3. Verifique a bateria.
4. Tente uma outra superfície.
5. Remova todos os objetos metálicos que se encontram entre o rato e o receptor Unifying.
6. Se o receptor Unifying estiver conectado a um concentrador USB, mude para o porto USB direto no computador.
7. Conecte o receptor Unifying ao porto USB mais próximo ao rato.

Pomoč s nastavljanjem

Esperanto

Mostrar ke mišo ne povidas

1. Ĉu mišo estas eniganita?
2. Provjerite prijemnik Unifying, promijenite portove.
3. Provjerite bateriju.
4. Tries uzo drugu površinu.
5. Rimovi metalne predmete, ki se nahajajo med mišom in prijemnikom Unifying.
6. Če je prijemnik Unifying priključen na USB koncentrator, spremite ga direktno na računalnik.
7. Prijemnik Unifying vedenjite v bližino miševi.

Pomoč s nastavljanjem

Čeština

Pokažte, že ne můžete použít myš

1. Je myš zapaljená?
2. Prověřte prijemník Unifying, změňte porty.
3. Prověřte baterii.
4. Vyzkoušejte jinou povrch.
5. Odstraněte kovové předměty, které se nacházejí mezi myší a prijemníkem Unifying.
6. Pokud je prijemník Unifying připojený k USB koncentrátoru, změňte porty.
7. Připojte prijemník Unifying na blízkou port USB.

Pomoč s nastavljanjem

Magyar

Mutass meg, hogy nem tudsz a rögzítővel dolgozni

1. Az egér működik-e?
2. Ellenőrizze a Unifying vezérlőjét; váltson más portra.
3. Ellenőrizze a elemeket.
4. Próbáljon el dolgozni a másik felületen.
5. Távolítsa el minden metállelű tárgyat, amely van közöttük az egér és a Unifying vezérlőjével.
6. Ha a Unifying vezérlőjét USB-konzolról használja, váltson más portra.
7. Csatlakoztassa a Unifying vezérlőjét egy másik, egérhez közel álló portba.

Pomoč s nastavljanjem

Esperanto

Mostrar ke mišo ne povidas

1. Ĉu mišo estas eniganita?
2. Provjerite prijemnik Unifying, promijenite portove.
3. Provjerite bateriju.
4. Tries uzo drugu površinu.
5. Rimovi metalne predmete, ki se nahajajo med mišom in prijemnikom Unifying.
6. Če je prijemnik Unifying priključen na USB koncentrator, spremite ga direktno na računalnik.
7. Prijemnik Unifying vedenjite v bližino miševi.

Pomoč s nastavljanjem

Portug